

# راهنمای تازه واردین در باره مقررات امنیت داخلی و قانون در کمبریج شایر

## دریافت کمک اضطراری

در مواقع اضطراری، وقتی که زندگی کسی در خطر بوده یا جرمی در حال وقوع می باشد، به شماره های ۹۹۹ یا ۱۱۲ تلفن نمایید. از شما سوال خواهد شد که کدام یک از خدمات اضطراری مورد نیاز شما میباشد، پلیس، آمبولانس یا آتش نشانی.

در صورتیکه شما نیاز به تماس با پلیس داشته و برای صحبت یا خواندن انگلیسی دچار مشکل می باشید، مترجم می تواند تهیه گردد. شماره تلفن های ۹۹۹ و ۱۱۲ از هر تلفنی رایگان می باشند.

۹۹۹ یا ۱۱۲ تلفن نمائید

در شرایط اضطراری همیشه به شماره های وقتی که یک زندگی در خطر است یا یک جرم مهم در حال وقوع می باشد

۱۰۶ ۱۰۶ ۰۸۴۵ تلفن نمائید

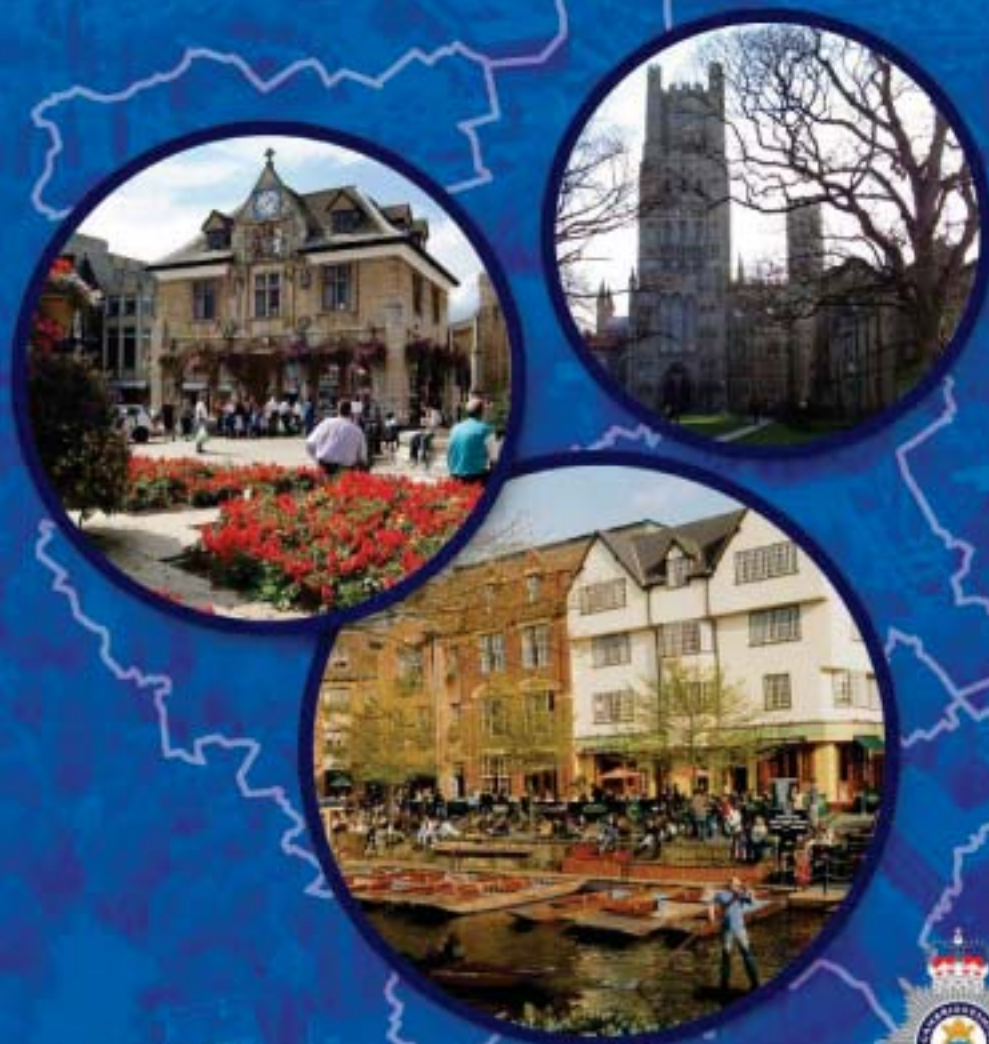
در شرایط غیر اضطراری به شماره برای تلفن هایی که نیازمند حضور فوری پلیس یا سایر تحقیقات نمی باشد

۱۱۱ ۰۸۰۰ ۰۵۵

جلوگیری از جرائم دادن اطلاعات بصورت ناشناس در مورد جرم

[www.cambs.police.uk](http://www.cambs.police.uk)

بصورت آن لاین بازدید از وب سایت نیروهای انتظامی کمبریج شایر



ccjbo  
Cambridgeshire Criminal  
Justice Board





## به کمبریج شایر خوش آمدید



Chief Constable  
and CCJB Chair  
Julie Spence

این جزوه شامل راهنمایی ها و اطلاعاتی در باره زندگی و کار در کمبریج شایر، اطلاعات ضروری در باره قتلون، که ممکن است با قوانین کشور مبدأ یا آخرین محل اقامت شما متفاوت بوده، میباشد و راهنمایی های عملی برای ایمنی شما عرضه میدارد. ما امیدوار هستیم این اطلاعات کمک نماید که زندگی شما را در کمبریج شایر راحت تر، دلپذیرتر و امن تر سازد.

## نقش پلیس

نقش پلیس در بریتانیا ممکن است با آنچه که در کشور شما میباشد، تفاوت داشته باشد. نقش پلیس بریتانیا حفظ و اعمال قانون و حفاظت جامعه می باشد. افراد خارجی همان حقی را که افراد بریتانیایی برای حفاظت دارند، دارا می باشند. پلیس برای ایمنی جامعه مسئولیت دارد و شما باید برای درخواست کمک از ما اطمینان داشته باشید.

باستثنای شرایط خاص، پلیس بریتانیا سلاح گرم حمل نمی نماید.

This guide has been produced by the Cambridgeshire Constabulary Corporate Communications department 2007 in partnership with the Cambridgeshire Criminal Justice Board.

For large print or other language versions of this guide, please contact Cambridgeshire Constabulary on 0845 456 456 4. This pack is also available in English, Polish, Portuguese, Russian, Latvian, Lithuanian, Bulgarian, Romanian, Kurdish (Sorani), Czech, Arabic, Farsi, Slovak, Urdu and French.

Cover photographs courtesy of Cambridgeshire County Council, Peterborough City Council and Cambridgeshire Constabulary.

Designed by Brookhill Design Studio Limited – 01438 722710

### Cambridgeshire Criminal Justice Board

The local partnership of police, Victim Support & Witness Service, prosecution, courts, probation, youth offending services and prisons  
Delivering Justice Together  
[www.cjsonline.gov.uk](http://www.cjsonline.gov.uk)



## چگونه با پلیس تماس بگیرید

در صورتیکه شما نیاز به تماس با پلیس داشته و برای صحبت یا خواندن انگلیسی دچار مشکل میباشید، مترجم می تواند تهیه گردد. شماره تلفن های ۹۹۹ و ۱۱۲ از هر تلفنی رایگان می باشند.

در شرایط اضطراری همیشه به شماره های  
تلفن نمائید

وقتی که یک زندگی در خطر است یا یک جرم  
مهم در حال وقوع می باشد

۹۹۹ یا ۱۱۲

۰۸۴۵ ۴۵۶ ۴۵۶ ۴  
تلفن نمائید

در شرایط غیر اضطراری به شماره  
برای تلفن هایی که نیازمند حضور فوری  
پلیس یا سایر تحقیقات نمی باشد

۰۸۰۰ ۵۵۵ ۱۱۱

چلوگیری از جرائم  
دادن اطلاعات بصورت ناشناس  
در مورد جرم

[www.cambs.police.uk](http://www.cambs.police.uk)

بصورت آن لاین  
بازدید از وب سایت نیروی انتظامی  
کمبریج شایر

دریافت کمک اضطراری

در موارد اضطراری، وقتی که یک زندگی در خطر می باشد یا یک جرمی در حال وقوع است،  
همیشه به شماره های ۱۱۲ یا ۹۹۹ تلفن نمائید. سپس از شما پرسیده خواهد شد که به کدام یک از  
خدمات اضطراری، پلیس، آمبولانس یا آتش نشانی نیاز دارید.

## گزارش جرم

پلیس کمبریج شایر متعهد به ارائه خدمات درجه یک به تمام افرادی  
که از کمبریج شایر دیدار، کار و زندگی می کنند، میباشد.

ما میخواهیم که امن ترین جامعه ممکن را برای همگان بوجود آوریم.  
ما میخواهیم که بصورت کامل نگرانی های شما و محله شما را درک  
نمائیم و میخواهیم که شما وقوع هر گونه جرم یا بی نظمی را که با آن  
مواجه میگردید، گزارش نمائید. این شامل جرائمی است که بنظر  
میرسد انگیزه آنها غرض ورزی بر علیه یک قربانی حادثه بخاطر  
دلایل ناشی از نژاد، ملیت، مبنای قومی، مذهب، سن، معلولیت،  
جنسیت یا تمایلات جنسی میباشد.



این اطلاعات بسیار مهم می باشد، و به ما کمک خواهد نمود که محله شما را برای  
زندگی امن تر نمائیم.

برای دادن اطلاعات در مورد یک جرم بصورت ناشناس، لطفاً با چلوگیری از جرائم،  
(Crimestoppers) که یک سازمان خیریه مستقل می باشد تماس بگیرید.

اگر شما بخاطر قومیت، مذهب یا سوابق جنسی خود قربانی یک حادثه یا جرمی شده اید، میتوانید از  
طرح برملا نمودن (Open Out Scheme) استفاده نمائید. این یک خدمت مستقل می باشد که به  
شما اجازه می دهد که چنین مواردی را بجای اینکه مستقیماً به پلیس گزارش کنید، به یک شخص ثالث  
گزارش دهید. پلیس فقط با اجازه شما در این مورد تحقیق خواهد کرد.

برای تماس با طرح برملا نمودن (Open Out Scheme) به شماره های زیر تلفن نمائید:

کمبریج ۰۱۲۲۳ ۸۲۳۵۵۲  
پیتر بار ۰۱۷۳۳ ۷۴۷۴۷۴  
هانتینگدون ۰۱۴۸۰ ۴۲۸۷۲۶

گزارش جرم از طریق آن لاین: [www.report-it.org.uk](http://www.report-it.org.uk)



## ایمنی شخصی

• **نزدی:** اجازه ورود به دزد ندهید! تمام درها و پنجره های خود را وقتی که بیرون میروید بسته و قفل نمائید. وقتی که در شب بیرون میروید، یک چراغ را در خانه روشن نگاه دارید.

• **وسایل نقلیه:** هیچ گونه اقلامی را در ماشین خود در معرض دید قرار ندهید. آنها را دور از دید قرار داده و اطمینان حاصل نمائید که وسیله نقلیه قفل میباشد.



• **نزدی در خیابان:** اموال خود را از قبیل تلفن های همراه، دور از دید نگاه دارید. وقتی که در بیرون قدم میزنید، در خیابان های شلوغ باقی بمانید. از راه های میان بر مانند کوچه پس کوچه ها اجتناب ورزید. زمانی که از ماشین های دریفت پول استفاده میکنید، مراقبت ویژه بکار برید.

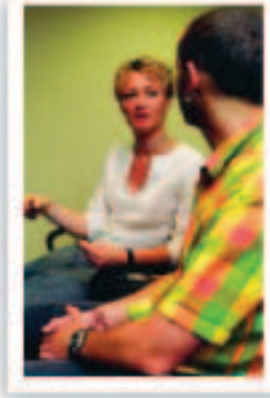
• **نزدی از طریق انحراف توجه:** اجازه ندهید که افراد غریبه وارد خانه شما شوند. افرادی که بصورت واقعی برای ملاقات آمده اند، کارت شناسایی واضحی را یا خود بهمراه خواهند داشت و برای ایشان مانعی نخواهد داشت اگر شما قبل از اینکه به ایشان اجازه ورود دهید برای کنترل به شخصی تلفن نمائید.

• **مبارزه بر علیه تروریسم:** جوامع میتوانند بوسیله فراهم آوردن اطلاعات مهم به مبارزه بر علیه اعمال تروریستی کمک نمایند. اگر شما به هر چیزی مظنون شدید بصورت ناشناس با خط تلفن مستقیم اضطراری (hotline) اعمال ضد تروریستی به شماره ۰۸۰۰ ۷۸۹ ۳۲۱ تماس گرفته، یا در موارد اضطراری به شماره های ۹۹۹ یا ۱۱۲ تلفن نمائید.

• **ارتکاب جرایم از طریق آن لاین:** آیا شما میدانید که فرزندان شما از طریق آن لاین با چه کسانی صحبت می کنند؟ برای اطلاعات بیشتر با بازدید از وب سایت بنید مراقبت از اینترنت به آدرس [www.iwf.org.uk](http://www.iwf.org.uk) (فقط به زبان انگلیسی)، خود و ایشان را امن تر سازید.

• **چراغ در ارتباط با نزدی دوچرخه:** اطمینان حاصل نمائید که در صورتیکه دوچرخه خود را در یک مکان عمومی میگذارید، آن را قفل کرده اید. از پلیس در باره علامت گذاری برای شناسایی سوال نموده و شماره شناسی دوچرخه خود را یادداشت و نگهداری نمائید.

## کمک برای قربانیان و شاهدان حوادث



کمک به فرد قربانی (Victim Support) یک سازمان خیریه ملی مستقل برای افرادی که جرمی بر آنها واقع شده، میباشد. ایشان به مردم کمک می کنند، از جمله آنهایی که مورد تهدید، سوء استفاده یا ضرب و شتم قرار گرفته اند. ایشان همچنین خدماتی برای شاهد (Witness Service) فراهم می آورند، که راهنمایی و حمایت در اختیار شاهدان قرار داده، و ایشان را در طول دادرسی کمک می نمایند.

کمک به قربانی موارد زیر را فراهم می آورد:

- اطلاعات
- کمک عملی
- حمایت عاطفی

این خدمات رایگان، محرمانه بوده و در اختیار همگان می باشد، حتی اگر شما انگلیسی صحبت ننمائید. شما همچنین میتوانید در صورتیکه دوست یا خویشاوند فردی که آسیب دیده است باشید، به ایشان تلفن نمائید.

به خط تلفن کمک به قربانی به شماره ۰۸۴۵ ۳۰ ۳۰ ۹۰۰ تلفن نمائید یا از وب سایت آنها به آدرس [www.victimsupport.org.uk](http://www.victimsupport.org.uk) بازدید بعمل آورید



Powered by models. All images courtesy of Victim Support.





## مشروبات الکلی و مواد مخدر

- مشروبات الکلی فقط میتواند بصورت قانونی بوسیله افراد بالاتر از ۱۸ سال خریداری گردد.
- در مکان هایی که دارای مجوز فروش مشروبات الکلی می باشند (یعنوان مثال میخانه ها و کلوب های شبانه)، مشروبات الکلی فقط میتواند بوسیله افراد ۱۸ سال و بالاتر مصرف گردد، **پاسنقای ۱۶ و ۱۷ ساله ها که میتوانند آبجو، شراب یا شراب سیب را با غذای سرو شده در سر میز صرف نمایند.**
- هیچ کس اجازه ندارد که مشروبات الکلی را در اماکنی که بعنوان "ناحیه عاری از الکل (Alcohol-free Zone)" تخصیص داده شده است، صرف نماید.
- در صورتیکه شما مست باشید، فروش مشروبات الکلی به شما توسط کارکنان محلی که دارای مجوز فروش مشروبات الکلی میباشد، برخلاف قانون است.
- شما در صورتیکه مست باشید و باعث بی نظمی در مکان عمومی گردید، ممکن است دستگیر شوید.
- تملک، استفاده و تهیه مواد مخدر کنترل شده (بعنوان مثال، حشیش، هروئین و کوکائین) برخلاف قانون می باشد.



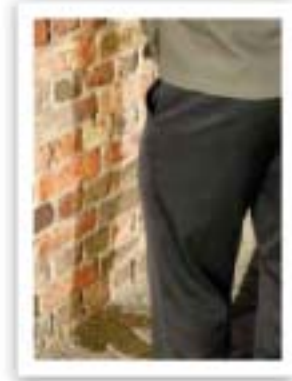
اگر شما قانون شکنی نمائید ممکن است دستگیر شوید. شما می توانید متحمل جریمه سنگین گردید. در صورت محکوم شدن، امکان دارد که شما از مملکت اخراج شده یا حتی ممکن است که به زندان بروید.

## رفتار قابل قبول

یکی از نقش های پلیس اینست که اطمینان حاصل نماید که رفتار مردم در مکان های عمومی قابل قبول می باشد. رفتار بصورتی که موجب آزردن یا هراس فرد دیگری گردد، قابل قبول نمی باشد.

نمونه هایی در باره رفتار غیر قابل قبول در زیر آمده است:

- افراد ممکن است احساس نمایند که خیره شدن به آنها، سوت کشیدن، فریاد زدن و تحت تعقیب قرار دادن آنها تهدید آمیز میباشد.
- این برخلاف قانون می باشد که از کلمات یا رفتار تهدید آمیز، توهین آمیز یا ناسزا استفاده گردد.
- این برخلاف قانون می باشد که کسی مورد ضرب و شتم قرار گیرد.
- ریختن زباله برخلاف قانون می باشد.
- این برخلاف قانون می باشد که به ملک کسی آسیب وارد گردد، بعنوان مثال نوشتن دیوار نبشته بر روی دیوارها.
- گدائی برخلاف قانون است.
- در معابر عمومی انداز نکرده و آب دهان نیاندازید.
- به افراد بدون اجازه ایشان دست نزده یا آنها را نوازش ننمائید.
- به حریم شخصی دیگران احترام بگذارید.
- نظرات جنسی یا توهین آمیز ابراز ندارید.





## مشروب خوردن و رانندگی کردن

شما در صورتی نوشیدن مشروب الکلی یا مصرف مواد مخدر - که شامل بعضی از داروهای که با نسخه تجویز شده میگردند، نباید رانندگی نمائید.

شما نباید بعد از نوشیدن نوشابه الکلی یا استفاده از مواد مخدر غیر قانونی میادرت به رانندگی نموده یا بر روی صندلی راننده بنشینید - حتی اگر ماشین حرکت نمیکند. در بریتانیا، جرائم برای رانندگی یا میادرت به رانندگی یک وسیله نقلیه در شرایطی که میزان الکل در خون بالاتر از حد قانونی باشد، بسیار سنگین می باشد. اگر شما بوسیله دادگاه مقصر شناخته شوید، بمدت حداقل ۱۲ ماه از رانندگی محروم خواهید شد.

شما همچنین میتوانید:

- بمدت ۶ ماه به زندان بروید
- تا مبلغ ۵,۰۰۰ پوند جریمه شوید
- کار خود را از دست بدهید
- مبلغ بیشتری را برای مخارج بیمه ماشین خود بپردازید

فقط صرف مقدار بسیار کمی الکل برای راننده ها مجاز می باشد (میزان قانونی این حد در اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، ایرلند شمالی و جزایر (UK) ۸۰ میلی گرم الکل در ۱۰۰ میلی لیتر خون میباشد). اگر شما مشروبات الکلی صرف کرده اید، هیچ روش واقعی وجود ندارد که اطمینان حاصل گردد که شما زیر حد قانونی مصرف الکل برای رانندگی می باشید. این بستگی به چیزهای زیادی دارد که شامل وزن / جنسیت / سن / میزان و نوع مشروب الکلی و غیره میباشد.



تنها گزینه مطمئن این است که در صورتیکه شما قصد رانندگی داشته باشید، مشروب الکلی نیشامید. هرگز به کسی که در حال رانندگی است مشروب الکلی تعارف نکنید.

برای اطلاعات بیشتر از وب سایت ایمنی جاده وزارت حمل و نقل بازدید فرمائید  
[www.thinkroadsafety.gov.uk](http://www.thinkroadsafety.gov.uk) (فقط به زبان انگلیسی)

شما اشتباه می کنید اگر فکر می کنید گرفتار نمی شوید. حدود ۱۰۰,۰۰۰ راننده در اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، ایرلند شمالی و جزایر (UK) بخاطر "رانندگی در حال مستی" در هر سال مجرم شناخته می شوند که شامل متجاوز از هزار نفر در کمبریج شایر می باشد.





## بخاطر داشته باشید:

- اگر شما یک وسیله نقلیه در اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، ایرلند شمالی و جزایر (UK) ایتحاع نمائید، باید آن را با سازمان اعطای مجوز به وسیله نقلیه و راننده (DVLA) ثبت نمائید.
- اطمینان حاصل نمائید که شخصی که رانندگی وسیله نقلیه را بعهده دارد، دارای بیمه ماشین میباشد که ایشان را تحت پوششی قرار میدهد که با آن وسیله نقلیه بخصوص رانندگی نمائید.
- همیشه کمربند ایمنی را ببندید. تمام رانندگان و مسافران (که شامل مسافرینی که در صندلی عقب می نشینند می باشد) باید در تمام اوقات کمربند ایمنی را ببندند. تمام کودکان زیر ۱۲ سال یا با قد ۱۳۵ سانتی متر، باید از بوستر صندلی استفاده کنند.
- اگر یک وسیله نقلیه اضطراری (آمبولانس، ماشین آتش نشانی یا ماشین پلیس) با آژیر یا با چراغ چشمک زن نزدیک بشود، شما باید هر چه زودتر بمحض اینکه امن باشد از مسیر ایشان خارج شوید.
- شما نباید در زمانی که با تلفن همراه صحبت می کنید، رانندگی نمائید.



## رانندگی

برای رانندگی بصورت قانونی در بریتانیا:

### شما باید:

- اطمینان حاصل نمائید که ماشین شما بصورت قانونی برای رانندگی در جاده ها امن می باشد.
- در سمت چپ جاده رانندگی نمائید.
- مدارک زیر را قبل از رانندگی همراه داشته باشید:
- تصدیق رانندگی که در اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، ایرلند شمالی و جزایر (UK) معتبر باشد.
- هر راننده باید تحت پوشش بیمه باشد.
- گواهینامه ام او تی (MOT) (برای وسایل نقلیه ای که قدیمی تر از سه سال باشد) از یک تعمیرگاه معتبر ام او تی.
- دیسک مالیات. دیسک های مالیات در ادارات پست با از طریق آن لاین در دسترس می باشند - شما می باید گواهینامه بیمه و گواهینامه MOT خود را با خود همراه ببرید. یک دیسک معتبر مالیاتی باید در پشت شیشه جلوی تمام وسایل نقلیه نصب گردد.



برای اطلاعات بیشتر از وب سایت [www.dvla.gov.uk](http://www.dvla.gov.uk) (فقط به زبان انگلیسی) بزرديد نمائید یا به شماره ۰۰۱۰ ۲۴۰ ۰۸۷۰ تلفن کنید



اگر یک مأمور پلیس از شما درخواست نمود که هر یک از این مدارک را ارائه دهید، شما باید این کار را در همان وقت انجام داده یا در ظرف مدت ۷ روز آنها را به یک ایستگاه پلیس ببرید.

قوانین ترافیک بصورت سخت اعمال می گردد و تعداد زیادی از جرائم جریمه های سنگین و ممنوعیت رانندگی را در بر میگیرد.



## دوچرخه سواری

برای دوچرخه سواری بی خطر و قانونی در کمبریج شایر،

شما باید:

- اطمینان حاصل نمائید که دوچرخه شما دارای شرایط خوب و مجهز به ترمزهای مؤثر باشد
- در صورت رانندگی در شب، دارای چراغ های عقب و جلو باشد.

شما نباید:

- دوچرخه خود را در هنگام حمل کالا بیش از حد بار کنید.
- در هنگامی که مست هستید یا مواد مخدر مصرف کرده اید، دوچرخه سواری کنید.
- در شاهراه ها دوچرخه سواری نمائید.
- با دوچرخه خود مسافر حمل نمائید، مگر اینکه دوچرخه شما به این منظور ساخته شده باشد.
- شما نباید در پیاده رو دوچرخه سواری کنید، مگر اینکه یک مسیر علامت گذاری شده برای دوچرخه سواری باشد.

## حدود مجاز سرعت

وسایل نقلیه باید با دقت و در محدوده مجاز سرعت رانده شوند. وانت ها و کامیون ها در بعضی از جاده ها دارای سرعت های مجاز پایین تری میباشند.

**KNOW YOUR LIMITS!**  
www.cambsaleycameras.co.uk

It's your responsibility to drive within the law according to the type of vehicle you're on

	20MPH	30MPH	40MPH	50MPH
Cars & motorcycles (including mopeds up to 750cc maximum laden weight)	30	60	70	70
Cars towing caravans or trailers (including car derived vans & motorhomes)	30	50	60	60
Buses & coaches (not exceeding 12m in overall length)	30	50	60	70
Goods vehicles (not exceeding 7.5 tonnes maximum laden weight)	30	50	60	70
Goods vehicles (exceeding 7.5 tonnes maximum laden weight)	30	40	50	60

## اطلاعات مفید

- در صورتی که شما تصادف کردید، باید توقف کرده و نام و نشان خود و نام شرکت بیمه خود را به سایر رانندگان دیگر که درگیر تصادف بوده اند و هر کس دیگری که از طرف ایشان اقدام می نماید، بدهید.
- شما باید در صورتیکه کسی مجروح شده باشد به پلیس تلفن کنید.
- اگر پلیس چراغ چشمک زن آبی و نور بالا را در ماشین خود برای شما روشن کرد که توقف نمائید، شما باید در اولین محل امن این کار را انجام دهید.
- شما از بوق ماشین خود فقط برای آگاه نمودن دیگران در زمانی که وسیله نقلیه در حال حرکت است، استفاده کنید.

اگر شما از این دستورالعمل ها پیروی نکنید، ممکن است جریمه شده یا تحت تعقیب قرار گرفته و به زندان بیفتید.





### خشونت های خانوادگی



خشونت خانوادگی هر گونه واقعه تهدید آمیز، ناسزا گویی یا رفتار خشونت آمیز (جسمی، روحی، عاطفی یا مالی) مابین افراد بالغ که با یکدیگر روابط نزدیکی بعنوان شریک زندگی یا اعضای خانواده داشته اند یا دارند، می باشد.

خشونت های خانوادگی میتواند در هر نوع رابطه ای اتفاق افتد - رابطه خانوادگی، ازدواج، زندگی مشترک یا فقط در قرار ملاقات. این میتواند بر روی افراد صرفنظر از جنسیت، تمایلات جنسی، حرفه، سن، ملیت، ریشه قومی، معلولیت، طبقه یا نحوه زندگی تأثیر گذارد. هیچ نمونه خاصی از قربانیان خشونت های خانوادگی وجود ندارد.

خشونت های خانوادگی چیزی نیست که فقط برای زنان اتفاق افتد. مردان و کودکان نیز خشونت خانوادگی را تجربه میکنند.

اگر شما گزارش هرگونه واقعه ای را به پلیس بدهید، ایشان در باره آن اقدام مثبت خواهند نمود و هر کسی را که مظنون به اصرار جرمی باشد، دستگیر خواهند کرد. پلیس می تواند کمک نماید که شما و هر یک از وابستگان از هرگونه گزند بعدی مصون بمانید و شما می توانید به سازمان های تخصصی که میتوانند به شما کمک نموده تا بتوانید یک زندگی علری از خشونت خانوادگی و آزار و انزیت داشته باشید، ارجاع شوید.

اگر شما در رابطه ای مورد سوء استفاده و بد رفتاری قرار گرفته اید، میتوانید از سازمان های زیر کمک دریافت نمائید:

سازمان کمک به زنان (Women's Aid) از طریق شماره تلفن ۰۸۰۸ ۲۰۰۰ ۲۴۸ (۲۴ ساعته) یا برای اطلاعات بیشتر از وب سایت [www.womensaid.org.uk](http://www.womensaid.org.uk) بازدید فرمائید

سازمان حمایت از فرد قربانی با شماره تلفن ۰۸۴۵ ۳۰ ۳۰ ۹۰۰ که میتواند برای مردان، زنان و افراد جوانی که قربانی خشونت خانوادگی شده اند، کمک و راهنمایی فراهم آورد. آدرس وب سایت ایشان [www.victimsupport.org.uk](http://www.victimsupport.org.uk) می باشد.

خدمات حمایت از خشونت خانوادگی، خدمات مستقلی میباشد که کمک و اطلاعات ارائه می کنند و با ایشان میتوان از طریق شماره تلفن زیر تماس گرفت:

کمبریج ۰۱۲۲۳ ۸۲۳۳۵۴

### ازدواج های اجباری

ازدواج اجباری ازدواجیست که افراد مجبور شده اند که برخلاف میلشان ازدواج نمایند. یک ازدواج باید با رضایت کامل و آزادی هر دو طرف صورت گیرد.

واحد ازدواج اجباری اداره امور خارجی و مشترک المنافع، یک مرکز یگانه برای راهنمایی و کمک محرمانه به آنهاست که در خطر ازدواج اجباری قرار گرفته اند. شماره تلفن آن ۰۲۰ ۷۰۰۸ ۰۱۵۱ می باشد.



Image supplied courtesy of the Forced Marriage Unit, Foreign and Commonwealth Office.



## اگر شما دستگیر شوید

اگر شما دستگیر یا متهم به یک جرم شوید، این حق را دارید که از مشاوره رایگان یک وکیل در ایستگاه پلیس استفاده نمایید. در صورتیکه شما مشکلی در امر صحبت کردن یا خواندن انگلیسی داشته باشید برای شما میتواند مترجم فراهم گردد.

اگر شما به بعضی از جرایم جنایی مهم محکوم شده باشید، دادگاه میتواند دستور دهد که شما از ممنعت اخراج گردید.

## قدرت برای "دستور توقف و بازرسی"

دستور توقف و بازرسی (stop and search) میتواند به منظور کشف جرم به پلیس کمک نماید و اجتماع شما را امن تر سازد. "دستور توقف و بازرسی" بدین معنی است که وقتی که مأمور پلیس بمنظور بازرسی شما را متوقف میسازد، خود شما، لباس و تمام چیزهایی را که حمل میکنید، بازرسی مینماید. برای اطلاعات بیشتر به وب سایت [www.apa.police.uk](http://www.apa.police.uk) مراجعه نمائید.

## شکایت کردن

برای شکایت از پلیس با ما یا شماره تلفن ۰۸۴۵ ۴۵۶ ۴۵۶ تماس بگیرید یا از وب سایت ما در [www.cambs.police.uk](http://www.cambs.police.uk) بازدید نمائید. شما همچنین میتوانید شخصاً در دفتر بررسی هر ایستگاه پلیس شکایت نمائید. تمام شکایات ثبت خواهد گردید و بصورت جدی تلقی خواهد شد.

شما همچنین میتوانید از طریق تماس با کمیسیون مستقل شکایات پلیس (Independent Police Complaints Commission) شکایت نمائید. این میتواند بوسیله تلفن به شماره ۰۸۴۵۳ ۰۰۲ ۰۰۲ (نرخ محلی) یا از طریق وب سایت [www.ipcc.gov.uk](http://www.ipcc.gov.uk) یا با پست الکترونیکی [enquiries@ipcc.gsi.gov.uk](mailto:enquiries@ipcc.gsi.gov.uk) انجام پذیرد.

## اسلحه ها

- برخلاف قانون می باشد که بدون جواز یا دلیل قانونی در تصاحب چاقو، گرزهای اسپری یا هر نوع سلاح در هر مکان عمومی باشید - حتی برای حفاظت شخصی خودتان.
- در تمام اوقات برخلاف قانون می باشد که بدون جواز یک تفنگ داشته باشید (حتی برای محافظت از خودتان)



## جرایم جنسی

- برخلاف قانون می باشد که با هر فرد زیر سن ۱۶ سال هرگونه تماس جنسی برقرار نمائید.
- برخلاف قانون می باشد که در تملک صور قبیحه کودکان زیر سن ۱۶ سال باشید.
- برخلاف قانون می باشد که فردی در عملیات جنسی با یا نسبت به فرد دیگری بدون رضایت ایشان شرکت نمائید. بخاطر داشته باشید نه بمعنی نه میباشد
- تجاوز جنسی یک جرمی است که بوسیله زندان ابد مجازات میگردد. رابطه جنسی در زناشویی، بدون رضایت، تجاوز محسوب میگردد.
- کنترل یا ایجاد نمودن فحشاء بر خلاف قانون می باشد.
- قاچاق افراد به داخل اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، ایرلند شمالی و جزایر (UK) برای استثمار ایشان برای مقاصد جنسی برخلاف قانون می باشد.

## دزدی

بیشتر مغازه ها یا کارگاهان خصوصی خود را دارند و یا دارای سیستم تلویزیون مدار بسته می باشند. اگر شما را در حال دزدی بگیرند امکان دارد که شما تحت تعقیب قانونی قرار گرفته و جریمه شوید یا به زندان فرستاده شوید.

خواهشمند است بخاطر داشته باشید - اگر شما قانون شکنی نمائید ممکن است دستگیر شوید. شما ممکن است که مجبور به پرداخت جریمه سنگین شوید. اگر شما مجرم شناخته شدید، ممکن است از ممنعت اخراج شده یا زندانی شوید.